

Paulina Hennig-Kloska, Minister Klimatu i Środowiska

Dorota Zawadzka-Stępnik, Prezes Zarządu,
Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

12 lipca 2024

The following letter in Polish is a free translation kindly provided by PORT PC. The original English version is included below for reference.

Przedmiot: Oświadczenia Zarządu EHPA do Ministerstwa Klimatu i Środowiska oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

Szanowna Pani Minister Hennig-Kloska, Szanowna Pani Prezes Zawadzka-Stępnik,

Zwracamy się do Państwa w imieniu Europejskiego Stowarzyszenia Pomp Ciepła (EHPA), reprezentującego 225 członków, głównie producentów w branży pomp ciepła.

Państwa celem, który jest wspólny również dla naszej organizacji, jest zapewnienie że niezawodne, godne zaufania pompy ciepła, zbudowane w Europie, będą dostarczane na czas polskim konsumentom dla ich komfortu i dobrego samopoczucia.

Idea ta pobudza sektor, który tworzy lokalne miejsca pracy i przynosi korzyści ekonomiczne: w Polsce istnieje już ponad 20 zakładów produkujących pompy ciepła.

Aby osiągnąć nasz wspólny cel i pozwolić polskiemu sektorowi pomp ciepła rozwijać się tak, jak powinien, kluczowe jest zapewnienie konsumentom pomp ciepła szerokiego wyboru produktów, których jakość jest zapewniona przez powszechnie uznawane certyfikaty.

Jednym z takich renomowanych programów certyfikacyjnych jest Heat Pump KEYMARK, który jest gwarancją jakości uznawaną w całej Europie przez ponad 150 certyfikowanych marek i prawie 9000 modeli.

System opiera się na europejskich i międzynarodowych standardach i referencjach oraz jest bezstronny: wykorzystuje akredytowane przez strony trzecie jednostki certyfikujące do weryfikacji trwałej zgodności z systemem, wydawania i utrzymywania certyfikatów. Testy są prowadzone w ściśle określonych i potwierdzonych warunkach, przez uznane laboratoria badawcze. System jest nadzorowany przez powszechnie szanowane instytucje – Europejski Komitet Normalizacyjny i Europejski Komitet Normalizacyjny Elektrotechniki (CEN/CENELEC).

Heat Pump KEYMARK dla pomp ciepła jest częścią szerszej grupy programów certyfikacji KEYMARK; sama nazwa jest gwarancją niezawodności i autorytetu. Pompy ciepła z certyfikatem HP KEYMARK muszą spełniać wymogi obecnych i przyszłych przepisów UE

dotyczących energooszczędnego projektowania, bezpieczeństwa użytkowania i usprawnienia procesów aplikacji.

Dzięki pompom ciepła, Polska ma szansę stać się jednym z liderów w produkcji zielonych technologii. Niesie to ze sobą dziesiątki tysięcy nowych miejsc pracy i znaczące korzyści ekonomiczne - niektórzy producenci planują produkować nawet 1,5 miliona pomp ciepła rocznie.

Aby tak się stało, należy zachęcać do inwestycji w Polsce, a konsumenci muszą mieć wybór spośród szeregu certyfikowanych, niezawodnych pomp ciepła produkowanych przez duże i małe firmy. Można to osiągnąć poprzez uznane i ugruntowane programy, w tym KEYMARK dla pomp ciepła.

Jeśli każdy kraj będzie wymagał własnego certyfikatu, utrudni to handel międzynarodowy. Tego typu wymogi albo uniemożliwią eksport polskich produktów, albo znacznie zwiększą koszty dla wszystkich producentów. W szczególności małym polskim producentom trudno będzie udźwignąć takie dodatkowe nakłady finansowe.

Aby ułatwić dyskusję i konstruktywną wymianę poglądów, z przyjemnością spotkamy się z Państwem osobiście w dogodnym dla Państwa terminie.

Z niecierpliwością czekamy na odpowiedź i możliwość połączenia sił i wspólnej pracy nad rozwojem branży.

Z wyrazami szacunku,

Patrick Crombez

Prezes Zarządu Europejskiego Stowarzyszenia Pomp Ciepła EHPA



Paulina Hennig-Kloska, Minister of Climate and Environment

**Dorota Zawadzka-Stępnik, President of the Management Board,
National Fund for Environmental Protection and Water Management**

12 July 2024

Subject: Statement from the EHPA board to the Ministry of Climate and Environment and the National Fund for Environmental Protection and Water Management

Dear Ms. Hennig-Kloska, dear Ms. Zawadzka-Stępnik,

We write to you on behalf of the European Heat Pump Association, which represents 225 members, primarily manufacturers.

You have a goal which we share: to ensure that reliable, trustworthy heat pumps, built in Europe, can be delivered on time to Polish consumers for their comfort and wellbeing.

This in turn boosts a sector which creates local jobs and economic benefits: in Poland there are over 20 heat pump manufacturing sites already today.

To achieve our joint goal and allow the Polish heat pump sector to flourish as it should, it is crucial to ensure heat pump consumers have a wide choice of products whose quality is assured through widely recognised certificates.

One such highly reputable scheme is Heat Pump KEYMARK, which is a guarantee of quality recognised across Europe with over 150 certified brands and almost 9,000 models.

The scheme is based on European and International standards and references and unbiased: it uses third party accredited Certification Bodies to verify sustained compliance to the scheme, deliver and maintain certificates. Tests are carried out in transparent and reliable conditions, performed by recognised Testing Laboratories. The scheme is overseen by the widely respected European Committees for Standardization and European Committee for Electrotechnical Standardization (CEN/CENELEC).



Heat Pump KEYMARK is part of a wider group of KEYMARK certification schemes; the name alone is an assurance of reliability and authority. KEYMARK certified heat pumps are required to follow relevant current and future EU rules on energy efficient design, giving peace of mind and streamlining alignment procedures.

With heat pumps, Poland has a chance to become one of the leaders in the production of green technologies. There are tens of thousands of new jobs and significant economic benefits up for grabs - some manufacturers plan as many as 1.5 million heat pumps per year.

For this to happen, investment in Poland must be encouraged, with consumers having the choice of a range of certified, reliable heat pumps made by companies large and small. This can be done through recognised and established schemes, including Heat Pump KEYMARK.

If each country requires its own certificate, it will hinder international trade. This regulation will either prevent the exportation of Polish products or significantly increase costs for all manufacturers. Small Polish producers, in particular, will find it difficult to absorb these additional expenses.

To facilitate discussions and constructive exchange, we are very happy to come and meet with you in person at your convenience; do not hesitate to contact us to arrange this.

We look forward to your response and the opportunity to join forces and move the industry forward.

Yours sincerely,

Patrick Crombez

President of the Board of the European Heat Pump Association